



Państwowy Instytut Geologiczny
Państwowy Instytut Badawczy

państwowa służba geologiczna
państwowa służba hydrogeologiczna



NZP-240-18/2020/189/20/VS

Warszawa, 25.02.2020 r.

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn.: **Dostawa odbiorników GPS dla PIG-PIB** - sygn. postępowania: **NZP-240-18/2020**

WYJAŚNIENIA I ZMIANA TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

Zamawiający działając na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1843), zwana dalej „Ustawą” informuje, iż w ww. postępowaniu wpłynęło zapytanie do treści SIWZ.

W związku z powyższym na podstawie art. 38 ust. 2 i 4 Ustawy Zamawiający wyjaśnia oraz zmienia treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

W przypadku, gdy udzielona poniżej odpowiedź pozostaje w sprzeczności z postanowieniami SIWZ lub też precyzuje lub uzupełnia postanowienia SIWZ, należy przyjąć, że stanowi ona zmianę SIWZ dokonaną przez Zamawiającego w myśl art. 38 ust. 4 Ustawy i będzie stanowić podstawę dla oceny zgodności oferty z SIWZ, przy czym w przypadku gdy:

1. postanowienia odpowiedzi są sprzeczne z postanowieniami SIWZ, za obowiązującą w tym zakresie należy przyjąć treść udzielonej odpowiedzi,
2. postanowienia odpowiedzi precyzują lub uzupełniają postanowienia SIWZ, za obowiązującą w tym zakresie należy przyjąć treść udzielonej odpowiedzi wraz z dotychczasową treścią SIWZ.

Pytanie 1:

Pytanie dot. minimalnych parametrów technicznych:

W punkcie "Fabrycznie załadowane mapy" zamawiający ma na myśli wgrywane przez producenta szczegółowe mapy topograficzne (np. TopoActive Europe) czy ogólną mapę bazową świata (WorldWide Base Map z niską szczegółowością - miasta w formie kropek)?

Odpowiedź:

Zamawiający informuje, że dokonuje zmiany treści SIWZ. Zmianie ulega:

- 1) **pkt. 8 załącznika nr 1 do SIWZ (Opis przedmiotu zamówienia) oraz pkt. I załącznika nr 3 do SIWZ (Oferta)**, w zakresie minimalnych parametrów technicznych w wierszu: „Fabrycznie załadowane mapy”, który otrzymuje brzmienie:

Fabrycznie załadowane mapy	Obsługa map topograficznych: zainstalowane aktualne szczegółowe mapy topograficzne Polski
----------------------------	--

W związku z powyższym Zamawiający dokonuje zmiany terminu składania i otwarcia ofert:

1. Punkt 14.17 SIWZ otrzymuje brzmienie:

ul. Rakowiecka 4, 00-975 Warszawa
tel. (+48) 22 45 92 000, fax (+48) 22 45 92 001
biuro@pgi.gov.pl

Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie,
XIII Wydział Gospodarczy KRŚ, Nr 0000122099; NIP 525-000-80-40

www.pgi.gov.pl



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Koperta powinna być oznaczona oraz opisana w następujący sposób:

Państwowy Instytut Geologiczny – Państwowy Instytut Badawczy
Biuro Zamówień Publicznych
ul. Rakowiecka 4, 00-975 Warszawa

Dostawa odbiorników GPS dla PIG-PIB
(Sygn. Postępowania: NZP-240-18/2020)

Nie otwierać przed godziną 11:15, 02.03.2020 roku.

2. Punkt 15.2. SIWZ otrzymuje brzmienie:

„Termin składania ofert upływa w dniu **02.03.2020 r. o godz. 11:00**”.

3. Punkt 15.5 SIWZ otrzymuje brzmienie:

„Otwarcie złożonych ofert nastąpi w dniu **02.03.2020 r. o godz. 11:15**, w siedzibie Zamawiającego w bud. A, pok. nr 230”.

Powyższe zmiany należy uwzględnić przy składaniu ofert.

Pozostałe postanowienia SIWZ pozostają bez zmian.

W wyniku dokonanej zmiany treści SIWZ Zamawiający dokonał zmiany treści ogłoszenia. Ogłoszenie o zmianie ogłoszenia zamieszczonego w Biuletynie Zamówień Publicznych zostało zamieszczone w Biuletynie Zamówień Publicznych w dniu 25.02.2020 r.

Załączniki:

- 1) Załącznik nr 1 do SIWZ „Opis przedmiotu zamówienia” po zmianie 25.02.2020 r.
- 2) Załącznik nr 3 do SIWZ „Oferta” po zmianie 25.02.2020 r.

Pełnomocnik Dyrektora PIG-PIB
ds. Zamówień Publicznych
Patrycja Pabich
mgr Patrycja Pabich



OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA – po zmianie 25.02.2020 r.

Przedmiot zamówienia obejmuje **dostawę odbiorników GPS (sprzęt) dla PIG-PIB.**

Sprzęt został określony co do rodzaju i ilości w niniejszym Opisie Przedmiotu Zamówienia, zaś minimalne parametry techniczne szczegółowo opisane zostały w tabelach Formularza oferty, stanowiącego **Załącznik nr 3 do SIWZ**. Oprogramowanie wchodzące w skład przedmiotu zamówienia musi posiadać odpowiednie certyfikaty licencji, potwierdzające jego prawne nabycie.

1. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć przedmiot zamówienia – sprzęt, wyszczególniony, co do rodzaju i ilości w tabeli poniżej:

Nazwa sprzętu	Ilość
GPS	36

2. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć oferowany sprzęt do:
 - 2.1. siedziby Zamawiającego tj. budynek PIG-PIB przy **ul. Rakowieckiej 4, 00-975 Warszawa – 30 sztuk;**
 - 2.2. siedziby Oddziału Karpackiego Zamawiającego, tj. budynek PIG-PIB przy **ul. Skrzatów 1, 31-560 Kraków – 6 sztuk.**
3. Oferowany sprzęt musi być fabrycznie nowy.
4. Urządzenia muszą być dostarczone Zamawiającemu w oryginalnych opakowaniach fabrycznych.
5. Wykonawca zobowiązany jest wraz ze sprzętem dostarczyć dokumentację techniczną (w języku polskim lub angielskim) wraz z certyfikatami (w języku polskim lub angielskim).
6. Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć komplet niezbędnych sterowników do uruchomienia dostarczonego sprzętu.
7. Wykonawca zobowiązany jest udzielić gwarancji jakości na prawidłowe działanie dostarczonego sprzętu (wszystkich jego elementów) na okres 24 miesięcy liczonych od daty podpisania protokołu odbioru bez zastrzeżeń (jednak nie krótszy niż okres gwarancji producenta).
8. Przedmiot zamówienia został opisany minimalnymi parametrami technicznymi poniżej:

GPS	Minimalne parametry techniczne
Wymiary fizyczne	Maksymalnie 7 x 17 x 4 cm
Waga	Do 250 g z bateriami
Klasa wodoodporności	IPX7
Bateria	dołączone akumulatory AA 2400 / akumulator dedykowany

Typ wyświetlacza	Kolorowy
Rozmiar wyświetlacza (przekątna)	Od 3 do 3,5 cala
Pamięć / historia	16 GB
Bardzo czuły odbiornik	Tak
Możliwość dodawania map	Tak
Mapa bazowa	Tak
Obsługa kart danych	Karta microSD
Waypointy/ulubione/ pozycje	10 000
Wykres śladu	20 000 punktów, 250 śladów zapisanych w formacie gpx
Fabryczne załadowane mapy	Obsługa map topograficznych: zainstalowane aktualne szczegółowe mapy topograficzne Polski
Satelity	GPS, GLONASS
Wysokościomierz barometryczny	Tak
Kompas	Tak (z kompensacją nachylenia, 3-osiowy)
Topograficzna mapa Polski	Tak
Sterowanie	Przyciskami fizycznymi
Automatyczne wyznaczanie trasy (dokładna nawigacja po drogach)	Tak (z opcjonalnymi mapami z szczegółowymi drogami)
Obsługa map topograficznych	TAK, zainstalowane aktualne mapy topograficzne
Ekran dotykowy	NIE
Łączność	Wi-Fi, BLUETOOTH
Dołączone akcesoria	Karta microSD 32GB class 10 - prędkość odczytu min. 90 MB/s, przewód połączeniowy z komputerem

ul. Rakowiecka 4, 00-975 Warszawa
tel. (+48) 22 45 92 000, fax (+48) 22 45 92 001
biuro@pgi.gov.pl

Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie,
XIII Wydział Gospodarczy KRS, Nr 0000122099; NIP 525-000-80-40

www.pgi.gov.pl



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego





Państwowy Instytut Geologiczny
Państwowy Instytut Badawczy

państwowa służba geologiczna
państwowa służba hydrogeologiczna



Załącznik nr 3 do SIWZ

Dane Wykonawcy / Wykonawców występujących wspólnie	
Adres Wykonawcy: kod, miejscowość ulica, nr lokalu	
Nr telefonu:	
E-mail:	
REGON:	
NIP:	

Państwowy Instytut Geologiczny –
Państwowy Instytut Badawczy
00-975 Warszawa
ul. Rakowiecka 4

O F E R T A – po zmianie 25.02.2020 r.

Nawiązując do zaproszenia do złożenia oferty w trybie przetargu nieograniczonego sygn. **NZP-240-18/2020** na:

Dostawa odbiorników GPS dla PIG-PIB

My niżej podpisani działając w imieniu i na rzecz:

.....
nazwa (firma) dokładny adres Wykonawcy/Wykonawców (w przypadku składania oferty przez wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia należy podać nazwy(firmy) i adresy wszystkich tych Wykonawców)

- I. Oferujemy wykonanie przedmiotowego zamówienia, określonego w specyfikacji istotnych warunków zamówienia za cenę:

Producent/Typ/Model:	Ilość sztuk.:	Cena jednostkowa netto zł:	Wartość netto zł:	Kwota VAT zł:	Cena brutto zł:
a	b	c	$d=b \times c$	e	$f*=d + e$
	36				

Brutto*: (słownie złotych:..... /100) o parametrach:

ul. Rakowiecka 4, 00-975 Warszawa
tel. (+48) 22 45 92 000, fax (+48) 22 45 92 001
biuro@pgi.gov.pl

Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie,
XIII Wydział Gospodarczy KRS, Nr 0000122099; NIP 525-000-80-40

www.pgi.gov.pl



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



GPS	Minimalne parametry techniczne	Parametry oferowane (należy dokładnie określić oferowane parametry)
Wymiary fizyczne	Maksymalnie 7 x 17 x 4 cm	
Waga	Do 250 g z bateriami	
Klasa wodoszczelności	IPX7	
Bateria	dołączone akumulatory AA 2400 / akumulator dedykowany	
Typ wyświetlacza	Kolorowy	
Rozmiar wyświetlacza (przekątna)	Od 3 do 3,5 cala	
Pamięć / historia	16 GB	
Bardzo czuły odbiornik	Tak	
Możliwość dodawania map	Tak	
Mapa bazowa	Tak	
Obsługa kart danych	Karta microSD	
Waypointy/ulubione/ pozycje	10 000	
Wykres śladu	20 000 punktów, 250 śladów zapisanych w formacie gpx	
Fabryczne załadowane mapy	Obsługa map topograficznych: zainstalowane aktualne szczegółowe mapy topograficzne Polski	
Satelity	GPS, GLONASS	
Wysokościomierz barometryczny	Tak	
Kompas	Tak (z kompensacją nachylenia, 3-osiowy)	
Topograficzna mapa Polski	Tak	
Sterowanie	Przyciskami fizycznymi	
Automatyczne wyznaczanie trasy (dokładna nawigacja po drogach)	Tak (z opcjonalnymi mapami z szczegółowymi drogami)	
Obsługa map topograficznych	TAK, zainstalowane aktualne mapy topograficzne	
Ekran dotykowy	NIE	
Łączność	Wi-Fi, BLUETOOTH	
Dołączone akcesoria	Karta microSD 32GB class 10 - prędkość odczytu min. 90 MB/s, przewód połączeniowy z komputerem	

II. Termin wykonania zamówienia: **zgodnie z pkt 4 SIWZ.**

III. Oświadczamy, że jesteśmy/nie jesteśmy małym lub średnim przedsiębiorcą**.

IV. Oświadczamy, że:

- 1) Zapoznaliśmy się z treścią SIWZ, a w szczególności z opisem przedmiotu zamówienia i z istotnymi postanowieniami umowy, ze zmianami i wyjaśnieniami treści SIWZ* oraz, że wykonamy zamówienie na warunkach i zasadach określonych tam przez Zamawiającego;

ul. Rakowiecka 4, 00-975 Warszawa
tel. (+48) 22 45 92 000, fax (+48) 22 45 92 001
biuro@pgi.gov.pl

Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie,
XIII Wydział Gospodarczy KRS, Nr 0000122099; NIP 525-000-80-40

www.pgi.gov.pl



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



- 2) Akceptujemy okres gwarancji oraz warunki płatności określone w SIWZ;
- 3) Otrzymaliśmy konieczne informacje do przygotowania oferty.
- 4) Uważamy się za związanych niniejszą ofertą przez czas wskazany w SIWZ, w przypadku uznania naszej oferty za najkorzystniejszą zobowiązujemy się do podpisania umowy na warunkach zawartych w SIWZ w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego.
- 5) Wypełniliśmy obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dn. 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 2016 r.,) wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.
- 6) Przedmiot zamówienia wykonamy samodzielnie/zamierzamy powierzyć realizację części zamówienia podwykonawcom**.

Firma, adres podwykonawcy	Zakres przewidywany do powierzenia podwykonawcy

- 7) Informacje i dokumenty zawarte w ofercie na stronach od do stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji i nie mogą być ujawniane pozostałym uczestnikom postępowania (wypełnić jeśli dotyczy).

UWAGA: W przypadku gdy Wykonawca zastrzegł, że informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa i nie mogą być udostępniane musi wykazać, że zastrzeżone informacje stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa.

(Zamawiający wskazuje, iż zgodnie z art. 8 ust. 3 ustawy Pzp Wykonawca nie może zastrzec informacji, o których mowa w art. 86 ust. 4 ustawy Pzp).

- 8) Informujemy o dostępności wymaganych w SIWZ oświadczeń lub dokumentów potwierdzających okoliczności, o których mowa w art. 25 ust. 1 pkt 1 i 3 ustawy Pzp:

Nazwa oświadczenia lub dokumentu	Adres internetowy na której dokument lub oświadczenie dostępne jest w formie elektronicznej, wydający urząd lub organ/numer i nazwa postępowania o udzielenie zamówienia publicznego

- 9) Świadom (-i) odpowiedzialności karnej oświadczam (-y), że załączone do oferty dokumenty opisują stan prawny i faktyczny aktualny na dzień złożenia niniejszej oferty (art. 297 k.k.).
- 10) Wszelką korespondencję w dotyczącą niniejszego zamówienia należy kierować na:

Imię i nazwisko	
Instytucja	
Adres	
Nr telefonu	
Adres e-mail	

11) Na kolejno ponumerowanych stronach składamy całość oferty. Załącznikami do niniejszej oferty, stanowiącymi jej integralną część są:

- 1)
- 2)

**jeżeli dotyczy **odpowiednio skreślić albo wypełnić*

Lp.	Nazwisko i imię osoby (osób) uprawnionej(ych) do reprezentowania Wykonawcy lub posiadającej(ych) pełnomocnictwo	Podpis(y) osoby(osób) uprawnionej(ych)	Miejscowość i data